



LESES NØYE OG OPPBEVARES FOR FREMTIDIG REFERANSE

IKKE VARM OPP ELLER BRUK BRANNFARLIGE MATERIALER i eller nær ovnen. Dampen kan forårsake brann eller eksplosjon.

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN for å tørke tekstiler, papir, urter, krydder, treverk, blomster, frukt eller andre brennbare materialer. Ellers kan det oppstå brann.

DERSOM MATERIALER INNE I ELLER UTENFOR OVNEN SKULLE TA FYR ELLER DUSER RØYK, må du holde døren lukket og slå apparatet av. Trekk ut støpselet eller slå av strømmen ved å skru ut sikringen eller trykke på skillebryteren.

IKKE OVERKOK MATEN. Ellers kan det oppstå brann.

IKKE LA OVNEN VÆRE UTEN TILSYN, og særlig ikke når du bruker papir, plast eller andre brennbare materialer under tilberedningsprosessen. Papir kan forkulles eller begynne å brenne og noen plastmaterialer kan smelte under oppvarmingen.

IKKE BRUK etsende kjemikalier eller damper i dette apparatet. Denne ovnen er spesielt utformet for å varme opp eller tilberede mat. Det er ikke beregnet på industriell bruk eller laboratorier.

EGG

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN for å tilberede hele egg, verken med eller uten skall. De kan eksplodere selv etter at oppvarmingen er avsluttet.



DETTE APPARATET KAN BRUKES av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har blitt innført i eller fått anvisninger om sikker bruk av apparatet, og forstår farene vedrørende bruken.

BARN SKAL IKKE LEKE med apparatet.

BRUK, RENGJØRING OG BRUKERVEDLIGHOLD skal ikke utføres av barn med mindre de har fylt 8 år og får tilsyn.

**ADVARSEL!**

TILGJENGELIGE DELER AV APPARATET KAN BLI VARME under bruk.

DET MÅ UTVISES FORSIKTIGHET for å unngå å berøre varmeelementene.

BARN SOM IKKE HAR FYLT 8 ÅR skal holdes på avstand, med mindre de overvåkes kontinuerlig.

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN for å varme opp noe som ligger i lufttette beholdere. Trykket som dannes i beholderen kan forårsake skader når du åpner den, eller den kan eksplodere.



DERSOM STRØMLEDNINGEN ER DEFEKT, må den erstattes med original strømledning som er å få gjennom vår serviceorganisasjon. Strømledningen skal skiftes av autorisert servicetekniker.

SERVICE SKAL KUN UTFØRES AV AUTORISERT SERVICETEKNIKER. Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeid eller reparasjoner som innebærer å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikrobølgeenergien.

DU MÅ ALDRI FJERNE ET DEKSEL. DØRPAKNINGENE OG OMRÅDET RUNDT DEM må kontrolleres regelmessig for skader. Hvis disse områdene er skadet, må du ikke bruke apparatet før den er blitt undersøkt av en faglært servicetekniker.



**GENERELT**

DETTE APPARATET ER KUN BEREGNET PÅ HUSHOLDNINGSBRUK!

DETTE APPARATET ER BEREGNET PÅ Å brukes etter innbygging. Ikke bruk det når det står fritt.

DETTE APPARATET ER BEREGNET PÅ Å varme opp mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktig tøy eller lignende kan forårsake skade, gnister eller brann.

APPARATET MÅ IKKE BRUKES med mikro- bølger dersom det ikke er mat i ovnen. Ellers kan apparatet bli skadet.

HVIS DU VIL ØVE DEG PÅ Å BRUKE OV- nen, kan du sette et glass med vann i den. Vannet opptar mikrobølgeenergien, og ovnen blir ikke skadet.

IKKE BRUK OVNSROMMET som oppbevaringsrom.

KLEMMER ELLER ANNET SOM inneholder metalltråder, må fjernes fra papir- og plastposer før disse settes inn i ovnen.

**FRITYRSTEKING**

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN til frityrsteking, siden du ikke kan kontrollere temperaturen på oljen.



BRUK GRYTEKLUTER ELLER LIKENDE for å unngå forbrenning når du berører beholdere, ovnsdeler og pannen etter tilberedning.

VÆSKER**F.EKS. DRIKKER ELLER**

VANN. Væske kan overopphetes til over kokepunktet uten at du ser bobler. Dette kan føre til at den varme væsken plutselig koker over.



For å unngå dette bør du gjøre som følger:

1. Unngå å bruke beholdere med rette sider og smal hals.
2. Rør i væsken før du setter den i ovnen, og la teskjeen stå i beholderen.
3. La væsken stå i ovnen litt etter oppvarming, og rør i den én gang til før du forsiktig tar beholderen ut av ovnen.

FORSIKTIG

FØLG ALLTID ANVISNINGENE i en kokebok for mikrobølgeovner. Spesielt hvis maten du tilbereder eller varmer opp inneholder alkohol.

NÅR DU VARMER BARNEMAT

eller drikke i en tåteflas- ke eller et barnematglass, bør du alltid røre og sjekke temperaturen før servering. På den måten blir varmen jevnt fordelt, og du unngår fare for skålding eller forbrenning.



Husk å fjerne lokket og smok- ken før oppvarming!



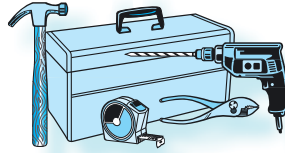
INSTALLASJON



NO

MONTERE APPARATET

FØLG DEN VEDLAGTE monteringsanvisningen når du installerer apparatet.

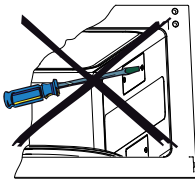


FØR TILKOBLING

SJEKK AT SPENNINGEN på typeskiltet samsvarer med spenningen der du bor.

**DU MÅ IKKE FJERNE BE-
SKYTTELSEDEKSLE-
NE FOR MIKROBØLGE-
OVNENS** luftinntak

som er plassert på sideveggen inne i ovnen. De forhindrer at fett og matpartikler kan komme inn i mikrobølgeovnens luftinntakskanaler.



FORSIKRE deg om at ovnsrommet er tomt før du installerer ovnen.

FORSIKRE DEG OM AT APPARATET IKKE ER SKADET. Kontroller at ovnsdøren lukker godt til mot dørkarmen og at den innvendige dørtetningslisten ikke er skadet. Tøm ovnen og rengjør den innvendig med en myk, fuktig klut.

NO **IKKE BRUK DETTE APPARATET** dersom strømledningen er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller dersom det er blitt skadet eller har falt ned. Ikke dypp strømledningen ned i vann. Hold ledningen unna varme overflater. Ellers kan det oppstå elektrisk støt, brann eller andre farer.



DERSOM STRØMLEDNINGEN ER FOR KORT, må du la en autorisert elektriker eller servicetekniker montere en stikkontakt nær apparatet.

STRØMLEDNINGEN må være lang nok til at det innebygde apparatet kan kobles til stikkontakten.

FOR AT INSTALLASJONEN skal kunne oppfylle gjeldende sikkerhetsbestemmelser, må det monteres en flerpolet bryter med en kontaktåpning på minst 3 mm.

ETTER TILKOBLING

OVNEN VIRKER BARE når ovnsdøren er ordentlig lukket.

JORDING AV DETTE APPARATET er obligatorisk. Produsenten frasier seg ethvert ansvar for personskader samt skader på dyr eller gjenstander som har oppstått fordi dette påbudet ikke er blitt fulgt.

Produsentene er ikke ansvarlige for problemer som forårsakes av at brukeren ikke følger disse anvisningene.



TILBEHØR



NO

GENERELT

DET FINNES forskjellig tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper tilbehør, må du forsikre deg om at det er egnet for bruk i mikrobølgeovn.

KONTROLLER AT TILBEHØRET

er ildfast og beregnet for bruk i mikrobølgeovn.



NÅR DU SETTER MAT OG TILBEHØR INN i mikrobølgeovnen, må du sørge for at det ikke kommer i kontakt med veggene eller taket i ovnen.

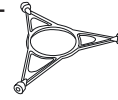
Dette er særlig viktig for tilbehør av metall eller med deler av metall.

HVIS KOKEKAR SOM INNEHOLDER METALL kommer i kontakt med veggene eller taket i ovnen mens den er i bruk, kan det oppstå gnister, og ovnen kan bli skadet.

FØR DU STARTER OVNEN, må du alltid påse at den roterende tallerkenen kan dreie fritt.

HOLDER FOR ROTERENDE TALLERKEN

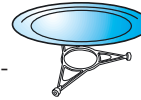
BRUK HOLDEREN FOR DEN ROTERENDE TALLERKENEN under glasstallerkenen. Legg aldri andre ting på holderen for den roterende tallerkenen.



☞ Sett holderen for den roterende tallerkenen på plass i ovnen.

ROTERTENDE GLASSTALLERKEN

BRUK DEN ROTERENDE GLASSTALLERKENEN til alle typer tilberedning. Den samler opp søl og matrester som ellers kan sette flekker og søle til ovnsrommet.



☞ Plasser den roterende glasstallerkenen på holderen.



STARTSPERRE / TASTELÅS



DENNE AUTOMATISKE SIKKERHETSFUNKSJONEN BLIR AKTIVERT ETT MINUTT ETTER at ovnen er gått i "stand by modus". (Ovnen er i "stand by modus" når 24-timersklokken vises eller hvis displayet er tomt fordi klokken ikke er innstilt).



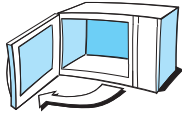
DØREN MÅ ÅPNES OG LUKKES når du f.eks. legger mat inn i ovnen for at startsperreren skal frigjøres. Ellers vil displayet vise "DOOR".

DOOR

STOPPE ELLER TA EN PAUSE I TILBEREDNINGEN

TA PAUSE I TILBEREDNINGEN:

DU KAN TA PAUSE I TILBEREDNINGEN f.eks. for å kontrollere, snu eller røre i maten, ved å åpne døren. Innstillingene blir holdt i 10 minutter.



HVIS DU IKKE VIL FORTSETTE TILBEREDNINGEN:

TA UT MATEN, lukk døren og trykk på STOPP-knappen.



FORTSETTE TILBEREDNINGEN:

LUKK DØREN og trykk på startknappen ÉN GANG. Nå fortsetter tilberedningen fra der den ble avbrutt.



HVIS DU TRYKKER PÅ STARTKNAPPEN TO GANGER, økes tiden med 30 sekunder.

DU VIL HØRE ET LYDSIGNAL én eller to ganger i minuttet i 10 minutter når tilberedningen er ferdig. Trykk på STOPP-knappen eller åpne døren for å stoppe signalet.



MERK: Ovnens beholder innstillingene i kun 60 sekunder, dersom døren blir åpnet og deretter lukket etter at tilberedningen er ferdig.



AVKJØLING



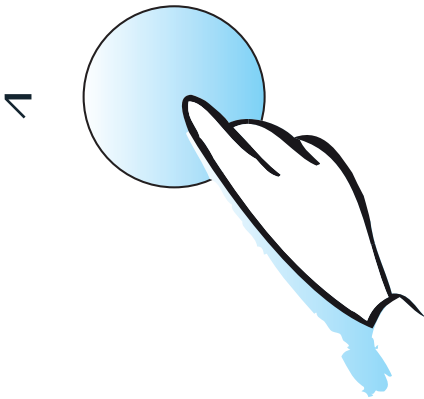
NÅR EN FUNKSJON ER FERDIG, kan det hende at ovnen foretar en avkjølingsprosedyre. Dette er normalt.

Etter denne prosedyren slår ovnen seg av automatisk.

AVKJØLINGSPROSEDYREN kan avbrytes ved at du åpner døren, uten av dette får noen skadelige følger for ovnen.

ÅPNE DØREN

TRYKK PÅ KNAPPEN FOR Å ÅPNE DØREN.





NEDTELLINGSUR



NO



BRUK DENNE FUNKSJONEN når du trenger et nedtellingsur på kjøkkenet til å måle nøyaktig tid for ulike formål, for eksempel når du koker egg eller pasta eller når du har deig til heving.

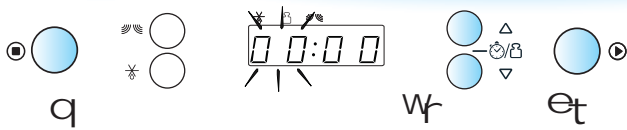
- q** TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å stille tiden som skal måles.
- w** TRYKK PÅ POWER-KNAPPEN flere ganger for å stille inn effekten på 0 W.
- e** TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.



DU VIL HØRE ET LYDSIGNAL når nedtellingsuret er ferdig med nedtellingen.



KLOKKE



FØRSTE GANGEN APPARATET KOBLES TIL STRØMNETTET, eller etter et strømbrudd, er displayet tomt. Hvis klokken ikke er innstilt, fortsetter displayet å være tomt til du stiller inn en tilberedningstid.

- q** TRYKK PÅ STOPPKNAPPEN (i tre sekunder) til det venstre tallet (timene) blinker.
 - w** TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å stille inn timene.
 - e** TRYKK PÅ STARTKNAPPEN. (De to sifrene til høyre (minuttene) blinker).
 - r** TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å stille inn minuttene.
 - t** TRYKK PÅ STARTKNAPPEN PÅ NYTT.
- NÅ ER KLOKKEN INNSTILT** og i drift.

MERK:

HOLD DØREN ÅPEN MENS DU STILLER KLOKKEN. Da har du 10 minutters tid til å fullføre innstillingen. Ellers må du utføre hvert trinn innen 60 sekunder.

TILBEREDE OG VARME MAT MED MIKROBØLGER



BRUK DENNE FUNKSJONEN til normal tilberedning og oppvarming, for eksempel av grønnsaker, fisk, poteter og kjøtt.

- q** TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å stille inn tiden.
- w** TRYKK PÅ POWER-KNAPPEN flere ganger for å stille inn effekten.
- e** TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.

NÅR TILBEREDNINGSPROSESSEN HAR STARTET:

Du kan enkelt øke tiden i 30-sekunders trinn ved å trykke på startknappen. *Hvert trykk* forlenger tilberedningstiden med 30 sekunder. Du kan også endre tilberedningstiden ved å trykke på knappene +/- for å øke eller redusere tiden.

DU KAN OGSÅ ENDRE EFFEKTNIVÅET ved å trykke på power-knappen. Det første trykket viser gjeldende effektnivå. Trykk på effektknappen gjentatte ganger hvis du vil endre effektnivået.

EFFEKTTRINN

KUN MIKROBØLGER	
EFFEKT	FORESLÅTT BRUK:
750 W	GJENOPPVARMING AV DRIKKEVARER , vann, klare supper, kaffe, te eller annen mat med høyt vanninnhold. Velg lavere effekt dersom maten inneholder egg eller fløte. Tilberedning av fisk, kjøtt, grønnsaker osv.
500 W	MER FORSIKTIG TILBEREDNING av f.eks. sauser med høyt proteininnhold, ost- og eggeretter og avslutning av gryteretter.
350 W	SMÅKOKE STUINGER , smelte smør.
160 W	TINING . Mykgjøring av smør, ost og is krem.
0 W	INNSTILLING av hviletid (når du bare bruker nedtellingsuret).



JET START



NO



DENNE FUNKSJONEN BRUKES for rask oppvarming av mat med høyt vanninnhold, for eksempel klare supper, kaffe eller te.

q TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.

DENNE FUNKSJONEN STARTER automatisk på maksimalt mikrobølgeeffektnivå og tilberedningstiden innstilt på 30 sekunder. Hvert nye trykk øker tiden med 30 sekunder. Du kan også øke eller redusere tiden ved å trykke på knappene +/- etter at funksjonen har startet.



MANUELL TINING



FØLG FREMGANGSMÅTEN under "Tilberede og varme mat med mikrobølger", og velg effektnivå 160 W når du tiner manuelt.

KONTROLLER MATEN REGELMESSIG. Gjennom erfaring vil du finne den perfekte tiden for ulike mengder.

FROSSEN MAT I PLASTPOSE, plastfolie eller papp kan legges direkte inn i ovnen dersom det ikke er noen metalldele (f.eks. metallklips) på emballasjen.

SNU STORE STYKKER etter halve opptiningstiden.

FORMEN PÅ EMBALLASJEN påvirker opptiningstiden. Flate pakker tiner raskere enn tykke blokker.



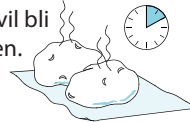
GRYTERETTER, STUINGER OG KJØTTSAUSER tiner raskere hvis du rører i dem under opptiningstiden.

NÅR DU TINER MAT, er det best å tine den nesten ferdig, og deretter la den hvile slik at opptiningsprosessen fullføres på naturlig måte.

SKILL STYKKENE FRA HVERANDRE når de begynner å tine. Enkle skiver tiner fortere.

LITT HVILETID ETTER OPPTININGEN VIL ALLTID GI BEDRE resultater, fordi varmen da vil bli fordelt jevnt gjennom maten.

DEKK TIL DELER AV MATEN med små stykker av aluminiumsfolie hvis de begynner å bli varme (f.eks. kyllinglår og vinger).





JET DEFROST



JET-TINGING KAN BARE BRUKES for mat som har en nettovekt mellom 100 g og 2 kg.

PLASSER ALLTID MATEN på den roterende glasstallerkenen.

q TRYKK PÅ KNAPPEN FOR JET DEFROST.

W TRYKK PÅ KNAPPENE + / - for å stille inn vekten på maten.

e TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.

MIDT I TINEPROSESSEN stopper ovnen og ber deg om å snu maten (viser meldingen TURN FOOD).

☺ Åpne døren.

☺ Snu maten.

☺ Lukk døren og start ovnen igjen ved å trykke på startknappen.

MERK: Ovnen fortsetter automatisk etter 2 minutter hvis maten ikke blir snudd. I så fall vil opptiningstiden vare litt lenger.

VEKT:

MED DENNE FUNKSJONEN MÅ MÅ DU ANGI matens nettovekt. Ovnen vil automatisk beregne nødvendig tid for å fullføre prosessen.






DERSOM VEKTEN ER MINDRE ELLER STØRRE ENN ANBEFALT VEKT: Følg fremgangsmåten under "Tilberede og varme mat med mikrobølger", og velg effektivnivå 160 W ved tining.

FROSNE MATVARER:

HVIS MATEN ER VARMERE enn dypfrost temperatur (-18 °C), velger du en lavere vekt for maten.

HVIS MATEN ER KALDERE enn dypfrost temperatur (-18 °C), velger du en høyere vekt for maten.



MAT	TIPS
 KJØTT (100 g - 2 kg)	Kjøttdeig, koteletter, steker eller biffer. SNU MATEN når du blir bedt om det.
 FJÆRKRE (100 g - 2 kg)	Kylling, hel, stykker eller fileter. SNU MATEN når du blir bedt om det.
 FISK (100 g - 2 kg)	Hel, stykker eller fileter. SNU MATEN når du blir bedt om det.

FOR MAT SOM IKKE ER OPPFØRT I DENNE TABELLEN og hvis vekten er mindre eller større enn anbefalt vekt, bør du følge fremgangsmåten under "Tilberede og varme opp mat i mikrobølgeovn" og velge 160 W når du tiner frossen mat.

RENGJØRING ER VANLIGVIS det eneste vedlikeholdet som er nødvendig.

HVIS OVNEN IKKE HOLDES REN, kan det føre til nedbrytning av overflaten og dermed til redusert levetid. Det kan også oppstå farlige situasjoner.



IKKE BRUK GRYTESKRUBBER AV METALL, SLIPENDE RENGJØRINGS-

MIDLER, stålull, grove vas-

kekluter og annet som

kan skade betjeningspa-

nelet og overflatene inni og utenpå ovnen.

Bruk en svamp med et mildt vaskemiddel

eller tørkepapir sammen med glassrens på

sprøyteflaske. Sprøyt glassrens på tørke-

papiret.

IKKE SPRØYT direkte på ovnen.



MED JEVNE MELLOMROM, og spesielt hvis

det er matsøl i ovnen, bør du ta ut

glasstallerkenen og holderen, og

rengjøre bunnen av ovnen.



DENNE OVNEN ER BEREGNET på å brukes med den roterende tallerkenen på plass.



IKKE bruk mikrobølgeovnen når den roterende tallerkenen er tatt ut for rengjøring.

BRUK ET MILDT RENGJØRINGSMIDDEL, vann og en myk klut for å rengjøre innsiden av ovnen, begge sidene av døren og døråpningen.



FJERN FETT og matrester rundt døren.

FOR Å FJERNE VANSKELIGE FLEKKER kan du koke en kopp vann i ovnen i 2 eller 3 minutter. Dampen vil myke opp flekkene.

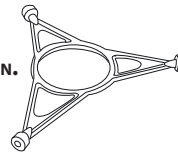


IKKE BRUK DAMPRENGJØRINGSUTSTYR for å rengjøre mikrobølgeovnen.

UBEHAGELIG LUKT I OVNEN KAN FJERNES VED Å SETTE EN KOPP MED VANN TILSATT LITT SITRONSÅFT på den roterende tallerkenen og la det koke i noen minutter.

KAN VASKES I OPPVASKMASKIN:

HOLDER FOR ROTERENDE TALLERKEN.



ROTERTENDE GLASSTALLERKEN.



LØSE PROBLEMER

HVIS OVNEN IKKE VIRKER, bør du kontrollere følgende punkter før du kontakter service:

- ☞ At den roterende tallerkenen og holderen er på plass.
- ☞ At støpselet er satt helt inn i stikkontakten.
- ☞ At døren er skikkelig lukket.
- ☞ Kontroller sikringene og at det er strøm frem til stikkontakten.
- ☞ Kontroller at ovnen har tilstrekkelig ventilasjon.
- ☞ Vent i 10 minutter og prøv å starte ovnen en gang til.
- ☞ Åpne og lukk døren før du prøver igjen.

DETTE ER FOR Å UNNGÅ unødvendige utgifter i forbindelse med service.

Når du kontakter service, må du oppgi ovenns serienummer og typenummer (se serviceetiketten). Garantiheftet inneholder mer informasjon.



HVIS STRØMLEDNINGEN MÅ SKIFTES, må du bruke en original strømledning fra vår serviceavdeling. Strømledningen skal skiftes av autorisert servicetekniker.



SERVICE SKAL KUN UTFØRES AV AUTORISERT SERVICETEKNIKER. Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeider eller reparasjoner som innebærer å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikroølgeenergien.

DU MÅ ALDRI FJERNE NOE DEKSEL.



TIPS FOR VERN AV MILJØET

ESKEN BESTÅR AV 100 % resirkulerbart materiale, og er merket med et resirkuleringssymbol. Følg lokale bestemmelser for avfallsbehandling.

Hold emballasje som kan være farlig for barn (plastposer, polystyren osv.), unna barns rekkevidde.

DETTE APPARATET er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avfallsbehandling av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Hvis du sørger for at dette apparatet avfallsbehandles på riktig måte, er du med på å forhindre mulige negative følger eller farer for mennesker og miljø.

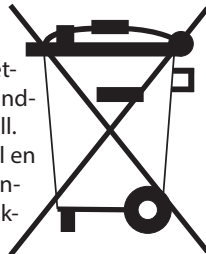


SYMBOLET på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette apparatet ikke må behandles som husholdningsavfall. Derimot skal det leveres til en innsamlingsentral for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.

APPARATET MÅ VRAKES i overensstemmelse med gjeldende lokale bestemmelser for avfallsbehandling.

FOR NÆRMERE INFORMASJON om håndtering, avfallsbehandling og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller butikken der du kjøpte apparatet.

FØR DU KASSERER APPARATET, bør du kutte strømledningen, slik at apparatet ikke kan kobles til strøm.



YTELSESDATA FRA TESTOPPVARMING

NO

I SAMSVAR MED IEC 60705.

DEN INTERNASJONALE ELEKTROTEKNISKE KOMMISSJONEN har utviklet en standard for kontroll og sammenlikning av oppvarmingsresultater for ulike mikrobølgeovner. Vi anbefaler følgende for denne ovnen:

TEST	MENGDE	CA. TID	EFFEKTRINN	BEHOLDER
12.3.1	750 G	10 MIN	750 W	PYREX 3.220
12.3.2	475 G	5 ½ MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	15 MIN	750 W	PYREX 3.838
13.3	500 G	2 MIN 40 SEK	JET DEFROST	

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

STRØMFORSYNING	230 V/50 Hz
NOMINELL INNGANGSEFFEKT	1300 W
SIKRING	10 A
UTGANGSEFFEKT FOR MIKROBØLGER	750 W
	H x B x D
UTVENDIGE MÅL (H x B x D)	382 x 595 x 320
INNVEDIGE MÅL (H x B x D)	187 x 370 x 290